

主題四：傳遞神聖的語言

報告檔名格式：傳遞神聖的語言-assignment04.pdf

筆名：Agnes.T

電郵：agnestsang8@gmail.com

(一)閱讀報告：

「言語與神聖」：

為了認識神聖的語言，夏其龍神父講解多位對「言語研究」的專家作學習的開端，當中以喬姆斯基 (Noam Chomsky) 這位語言學大師印象較深。喬姆斯基認為每個人出生時都擁有一些潛在的能力。他特別強調人語言習得 (language acquisition) 的能力，其實先天已經內在於人的心智之中。喬姆斯基說明只要一個人是心智健全，無論他或她在甚麼地方出生，他都能夠運用一些天賦能力，例如語言和交流，甚至一些道德觀念。喬姆斯基認為人們可以在不同的文化族群中，找到這些人類天性及天賦能力的普遍性證明，特別是道德的觀念。喬姆斯基認為道德具有實在性和普遍性。¹

「語言的表達」：

海倫·凱勒 (Helen Keller) 在她一歲半時因患急性胃充血、腦充血而被奪去視力和聽力。由於失去聽覺，不能矯正發音的錯誤，她說話也含糊不清。對於一個殘疾人來說，世界是一片黑暗和寂靜，在這樣的情況下要學會讀書、寫字、說話，沒有強大的記憶力，簡直是不可能的事。除了海倫·凱勒沒有向命運屈服和堅毅性格，還有她的老師更功不可沒，在海倫·凱勒七歲時家裡為她請來了一位教師——安妮·莎莉文改變了她的人生。海倫·凱勒還從安妮·莎莉文老師那裡學會了認字，讓她能與別人溝通，再教導她一些生字的意思，她陸續學懂了鮮花、水、太陽等，並認為愛就是那溫暖的陽光。其後再教導海倫用手指點字以及基本的生活禮儀。安妮·莎莉文老師與海倫建立互信的關係，更耐心的教導海倫手語。

海倫總是把“杯”和“水”混為一談。安妮·莎莉文老師不斷在她的手裏面做些手勢，再由手勢經那個水的經驗變成了手語，就是用手講的說話。²

說話本身是從一個動作而來的。當然，我們一般人是從聲音去瞭解說話，而說話是比聲音高多倍層次的一個事物。當海倫有了這個經驗之後，她說那個活生生的話語喚醒了她的靈魂，給了她光明、希望，讓她自由！她生活的例子，是好值得我們去欣賞的。

《上主的話》

當我們說「上主的話」的時候，其實是用人的想法加在天主身上。因為講說話本身就是人，而天主藉人的「言語」啟示祂的能力和智慧。祂的話是創造性的也是救贖性的。先知蒙召，就是為了傳達

¹ 原文網址：https://www.hk01.com/article/557529?utm_source=01articlecopy&utm_medium=referral

² <https://www.newton.com.tw/wiki/%E6%B5%B7%E5%80%AB>

「天主的話」。「天主的言語」要藉助人的言語來到世界，但是祂亦都超越了那個「言語」。人能領受天主超越的「言語」，是基於天主的恩寵，及人對天主的回應。

《上主的話》宗座勸諭是教宗本篤十六世為回應 2008 年世界主教會議第十二屆大會而寫的。文件一開始強調「聖言降生奧蹟」的意義，引用了若望福音的話「在起初已有聖言，聖言與天主同在，聖言就是天主……聖言成了血肉」（若 1:1,14）。聖言降生是基督奧蹟的核心，是天主最大的「紆尊降貴」行動。「聖言」可有許多含義，但首先是指降生成人的天主聖言。天主在降生成人的聖言——基督身上徹底啟示了自己。聖言降生表示天主的啟示是在時空中實現的，因此「默感」（inspiration）的概念表示啟示包括了「人性」和「神性」的成分：「聖經是用人的言語來表達的天主聖言」。天主既然向人說話，表示他邀請人與他「對話」。瑪利亞是聆聽天主聖言的最佳模範，她更是熟悉聖言的典範：她用天主的聖言講話和思考；天主的話成了她的話，她的話生自天主的話，她深深的被天主的聖言所滲透，以致可成為降生成人的聖言之母。³

《聖經辭典》有這樣講述，天主不只賜給人說話的能力，而且他自己也曾與世人說過話，並且把自己的意旨和自己的命令啟示與人，且把自己的宗旨和達致該宗旨的方法指示給人。雖然創世紀充滿了許多「擬人」的說法，但該注意的是，該書的最大目的，是在於揭曉那真宗教的最高成分，即唯一的全能天主，創造萬物的真主，對於相似自己的人類特別加意眷顧，並把自己的計劃啟示給他們。人應該與天主交談，因為是天主首先曉諭世人，他既屈尊與人交談，受造的人，怎可閉關，不與相應呢？⁴

聖言反思：

耶穌傳教的生活大部分時間用於向門徒和眾人教導天主的恩典、真理和天國。人們對他的教導都十分驚奇，因為他教訓他們正像有權威似的(谷 1:22)耶穌以聖神的權柄和能力教導人。(路 4:14)

耶穌教導的權威不是因他擁有地社會的特殊地位、財富、高超學文和口才了得，而是來自他那份神聖，就是源自於天主的愛、憐憫、犧牲和寬恕。這份神聖可能如喬姆斯基所說的先天已經內在於人的心智之中；但亦需要有如海倫·凱勒的老師愛心的教導和行為經驗的啟示才得以傳遞和發展。

為此，我們不斷地感謝天主，因為你們由我們接受了所聽的天主的言語，並沒有拿它當人的言語，而實在當天主的言語領受了，這言語在你們信者身上發生了效力。(得前 2:13)

³[Microsoft Word - Verbum Domini 簡介 \(29-5-2011\).doc \(catholic-dlc.org.hk\)](#)

⁴[圣经辞典 \(cccn.org\)](#)